

## SÉANCE ORDINAIRE DU 04 FÉVRIER 2014

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de Sainte-Croix, M.R.C. de Lotbinière, tenue mardi le quatrième jour du mois de février en l'an deux mille quatorze, au lieu habituel des séances dudit conseil, à 19 : 30 heures.

Présents :                    **LE MAIRE :**  
   Monsieur Jacques Gauthier

**LES CONSEILLERS :**  
   Gratien Tardif  
   Jean-Pierre Ducruc  
   Michel Routhier  
   Catherine Marquis  
   Guy Boucher  
   Michel Cameron

Tous membres du conseil et formant quorum.

Directrice générale et secrétaire-trésorière : Madame France Dubuc

Présence de 4 citoyens.

### ORDRE DU JOUR

- 1) Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 2) Procès-verbal - Séance ordinaire du 14 janvier 2014
- 3) Municipalité de Sainte-Croix
  - Comptes à payer
  - Ministre des Finances et de l'Économie
  - Mandat de soumission(s)
- 4) Centre culturel et sportif de Sainte-Croix de Lotbinière inc.
  - Comptes à payer
  - Engagement de Mme Pascale Vaudreuil, responsable temporaire au restaurant
- 5) Service des incendies de Sainte-Croix
  - Démission de M. David Labranche, pompier volontaire
  - Station de calibration - Soumission(s)
  - Unité d'urgence
  - Acceptation des travaux et paiement (Maxi Métal inc.)
- 6) Voirie
  - Développement rue Ernest-Blouin (phase 2)
  - Honoraires professionnels n° 2 (SNC-Lavalin inc.)
  - Mandat plan projet de lotissement (Mathieu Beurivage, arpenteur-géomètre)
  - Mandat plans et devis (SNC-Lavalin inc.)
  - Rapiécage mécanique des chemins et rangs
  - Appel d'offres et désignation d'un responsable en octroi de contrat
  - Lignage des voies de circulation
  - Appel d'offres et désignation d'un responsable en octroi de contrat
  - Aide financière accordée pour l'amélioration du réseau routier municipal
  - Attestation des travaux de voirie 2014
  - Rue du Bateau
  - Rétrocession de biens marins
- 7) Hygiène du milieu
  - Garde corps pour entrées en espace clos
  - Soumission(s)

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 04 FÉVRIER 2014

Débitmètre électromagnétique  
- Soumission(s)

- 8) Loisirs et culture  
Centre communautaire - Salle Robert-Daigle  
- Remplacement des diffuseurs - Soumission(s)
- Parc Jean-Guy-Fournier  
- Tarification des équipements
- 9) Varia  
Comité du Patrimoine et mandat  
- Nomination des membres

Période de questions à la fin de la séance conformément au règlement municipal numéro 377-2006

Levée de l'assemblée

### 029-2014 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**IL** est proposé par Michel Cameron, appuyé par Guy Boucher, et résolu unanimement d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

### 030-2014 PROCÈS-VERBAL - SÉANCE ORDINAIRE DU 14 JANVIER 2014

**IL** est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Michel Routhier, et résolu unanimement d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire de la municipalité de Sainte-Croix du 14 janvier 2014 tel que transcrit au livre du procès-verbal des délibérations et tenant compte de la modification aux heures de retrait et de retour du conseiller Michel Routhier.

### MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CROIX

### 031-2014 COMPTES À PAYER

**IL** est proposé par Michel Cameron, appuyé par Catherine Marquis et résolu unanimement de ratifier les comptes payés et d'autoriser le paiement des comptes suivants :

#### MUNICIPALITÉ

#### SALAIRES DE JANVIER 2014

SALAIRES BRUTS DU 29 DÉCEMBRE 2013 AU 25 JANVIER 2014	ADMINISTRATION (DIRECTION & TRAVAUX PUBLICS)	13 714.08
	SALAIRES DES EMPLOYÉS DE L'ADMINISTRATION, BRIGADIÈRES, POMPIERS, DÉN, MACHOIRES DE VIE, VOIRIE, RÉSEAU, CONCIERGERIE, PAT. EXTÉRIEURE & POLYVALENTE	16 548.63
	AVANTAGES SOCIAUX	4 663.39
	<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>34 926.10</b>

#### INSTITUTION(S) FINANCIÈRES(S) DE JANVIER 2014

INSTITUTION(S) FINANCIÈRES(S)	FRAIS DE FINANCEMENT	1 061.13
	<b>TOTAL</b>	<b>35 987.23</b>

#### COMPTES PAYÉS DE JANVIER 2014 – RATIFICATION

<b>BANQUE NATIONALE DU CANADA</b>		<b>1 252.71 (1)</b>	
232003631	ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	9.11	FRAIS D'INTÉRÊTS
270190631	ESSENCE & HUILE- ENT. SKI FOND	69.70	ESSENCE V.T.T.

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 04 FÉVRIER 2014

270190631	ESSENCE &HUILE- ENT. SKI FOND	60.00	ESSENCE V.T.T.
232003631	ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	84.60	ESSENCE DAKOTA
232003631	ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	12.56	ESCOMPTE ULTRAMAR
270135631	DIESEL - PATINOIRE EXTERIEURE	33.74	DIESEL KUBOTA
232003631	ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	143.00	ESSENCE SAVANA
232003631	ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	80.00	ESSENCE DAKOTA
270135631	DIESEL - PATINOIRE EXTERIEURE	61.53	DIESEL KUBOTA
270135631	DIESEL - PATINOIRE EXTERIEURE	63.01	DIESEL KUBOTA
222001631	DIESEL TRACTEUR DÉNEIGEMENT	71.00	DIESEL KUBOTA
232003631	ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	123.01	ESSENCE SAVANA
232003631	ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	84.26	ESSENCE DAKOTA
222001631	DIESEL TRACTEUR DÉNEIGEMENT	47.24	DIESEL KUBOTA
222001631	DIESEL TRACTEUR DÉNEIGEMENT	58.01	DIESEL KUBOTA
232003631	ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	68.00	ESSENCE DAKOTA
270135631	DIESEL - PATINOIRE EXTERIEURE	64.47	DIESEL KUBOTA
232003631	ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	79.59	ESSENCE SAVANA
222001631	DIESEL TRACTEUR DÉNEIGEMENT	65.00	DIESEL KUBOTA
<b>C.J. PICARD INC.</b>		<b>125.14 (1)</b>	
551310000	COMPTES A PAYER	125.14	REMBOURS. DE TAXES
<b>CENTRALE DES SYNDICATS DEMOCRATIQUES</b>		<b>267.72 (1)</b>	
551388000	COTISATIONS SYNDICALES A PAYER	267.72	REMISE DÉCEMBRE 2013
<b>CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE STE-CROIX</b>		<b>280.00 (1)</b>	
219000970	DONS ET SUBVENTIONS - O.B.N.L.	280.00	APPUI FINANCIER 2013
<b>EPLF</b>		<b>13 554.56 (1)</b>	
233004443	ENLEVEMENT NEIGE - TROTTOIRS	5 099.52	DÉNEIGEMENT TROTTOIRS 3e VERS.
233003443	NEIGE - COTE ET RUE DU BATEAU	5 264.64	DÉNEIGEMENT CÔTE & RUE DU BATEAU 3e VERSEMENT
233004443	ENLEVEMENT NEIGE - TROTTOIRS	1 401.39	DÉNEIGEMENT TROTTOIRS 3e VERS.
233004443	ENLEVEMENT NEIGE - TROTTOIRS	1 789.01	DÉNEIGEMENT TROTTOIRS AJOUT RUE LAFLAMME 3e VERS.
<b>EXCAVATION REJEAN LEMAY INC.</b>		<b>1 626.06 (1)</b>	
270120443	ENLEV. NEIGE - HOTEL DE VILLE	1 394.22	DÉN. COURS & STATIONNEMENT 1er VERS.
222000443	ENLEVEMENT NEIGE - P. INCENDIE	231.84	DÉN. COURS & STATIONNEMENT 1er VERS.
<b>FERME CAYER INC.</b>		<b>561.77 (1)</b>	
551310000	COMPTES A PAYER	561.77	REMBOURS. DE TAXES
<b>GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC.</b>		<b>15 266.37 (1)</b>	
245210446	ENL. ORDURES - COLL. SELECTIVE	2 275.31	SERVICE DÉCEMBRE 2013
245110446	ENL. DES ORDURES/CONTRAT	1 165.42	SERVICE DÉCEMBRE 2013
245210446	ENL. ORDURES - COLL. SELECTIVE	6 947.46	SERVICE DÉCEMBRE 2013
245110446	ENL. DES ORDURES/CONTRAT	4 878.18	SERVICE DÉCEMBRE 2013
<b>HÉBERT DENYS, GAUDREAU PAULINE</b>		<b>66.74 (1)</b>	
551310000	COMPTES A PAYER	66.74	REMBOURS. DE TAXES
<b>HYDRO-QUEBEC</b>		<b>8 148.98 (3)</b>	
234000681	ECLAIRAGE URBAIN 786829-787553	1 231.35	SERVICE DÉCEMBRE 2013
270120681	ELECTRICITE - C/ COMM. 786415	3 743.09	SERVICE JANVIER 2014
241200681	ELECTRICITE U/EAU POT. 786712	3 174.54	SERVICE JANVIER 2014
<b>ICLIC INC.</b>		<b>574.88 (1)</b>	
269000347	INTERNET (PLAGE & ENTR.)	574.88	HÉBERGEMENT PORTAIL WEB 2014
<b>INTERFAS EN FIDUCIE</b>		<b>1 474.63 (1)</b>	
551387000	ASS. COLLECTIVES A PAYER	1 474.63	POLICE 48842 JANVIER 2014
<b>LA MAISON DE LA FAMILLE DE LOTBINIÈRE</b>		<b>100.00 (1)</b>	
219000970	DONS ET SUBVENTIONS - O.B.N.L.	100.00	APPUI FINANCIER 2014
<b>LES ENTREPRISES J.-R. AUGER</b>		<b>13 509.56 (1)</b>	
233000443	NEIGE - RUES VILLAGE	13 509.56	DÉNEIGEMENT RUES 3e VERSEMENT
<b>LES EXCAVATIONS STE-CROIX INC.</b>		<b>13 896.92 (1)</b>	
233050443	NEIGE - CONTRAT RURAL	329.90	AJOUT PROLONGEMENT RANG 2 OUEST 2e VERSEMENT
233050443	NEIGE - CONTRAT RURAL	13 567.02	DÉNEIGEMENT S/RURAL 2e VERSEMENT
<b>MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC</b>		<b>11 890.14 (1)</b>	
5513871000	C.S.S.T. A PAYER	909.67	REMISE DÉCEMBRE 2013
5513825000	RQAP A PAYER	919.94	REMISE DÉCEMBRE 2013
5513860000	R.A.M.Q. A PAYER	2 673.77	REMISE DÉCEMBRE 2013
5513850000	R.R.Q. A PAYER	2 184.94	REMISE DÉCEMBRE 2013
5513840000	IMPOT PROVINCIAL A PAYER	5 201.82	REMISE DÉCEMBRE 2013
<b>RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA</b>		<b>4 688.23 (1)</b>	
5513815000	IMPOT FEDERAL REG. A PAYER	3 998.04	REMISE DÉCEMBRE 2013
5513820000	ASSURANCE-EMPLOI A PAYER	690.19	REMISE DÉCEMBRE 2013
<b>TELUS COMMUNICATIONS INC.</b>		<b>888.95 (1)</b>	
213000331	TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494	160.99	SERVICE JANVIER 2014
241300331	TELEP. - P. STE-CROIX 926-2324	63.33	SERVICE JANVIER 2014
222000331	TEL.2464, & PAGETS (9)	72.91	SERVICE JANVIER 2014
261000331	TELEPHONE-URBANISME	85.09	SERVICE JANVIER 2014
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	213.39	SERVICE JANVIER 2014
213000331	TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494	1.31	SERVICE JANVIER 2014
241400331	TELEPHONE DEGRILLEUR 926-2612	63.33	SERVICE JANVIER 2014
213000331	TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494	228.60	SERVICE JANVIER 2014
<b>VIDÉOTRON LTÉE</b>		<b>171.20 (2)</b>	
261000331	TELEPHONE-URBANISME	40.99	SERVICE FÉVRIER 2014
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	40.99	SERVICE FÉVRIER 2014
213000331	TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494	40.99	SERVICE FÉVRIER 2014
222000331	TEL.2464, & PAGETS (9)	48.23	SERVICE JANVIER 2014

**Paiement : 88 344.56**

**SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 04 FÉVRIER 2014**

**COMPTES À PAYER DE JANVIER 2014**

<b>ACKLANDS-GRAINGER INC.</b>		<b>223.97 (1)</b>	
222000650	PIECES & ACCESSOIRES-	223.97	POMPE POUR DÉTECTEUR DE GAZ
<b>AQUEST DESIGN</b>		<b>126.24 (1)</b>	
270120526	ENTR.MACH. OUTILL, EQUIP.C/COM	126.24	TABLE PLIANTE (AGE D'OR)
<b>AREO-FEU LTEE</b>		<b>2 060.93 (3)</b>	
222000650	PIECES & ACCESSOIRES-	126.47	HACHES (2) INC.
222000526	ENT. & REP. - EQUIP. INCENDIE	1 791.89	INSPECTION APPAREILS RESPIRATOIRES
222000650	PIECES & ACCESSOIRES-	142.57	GAFFES À PIC (2)
<b>ASSOCIATION DES DIRECTEURS</b>		<b>693.95 (1)</b>	
219000420	ASSURANCES	226.00	ADHÉSION 2014
213000310	DEPLACEMENT & REPRE. ADM. H-V	467.95	ADHÉSION 2014
<b>BUROPLUS ST-EX</b>		<b>635.14 (5)</b>	
213000670	PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES	108.71	FOURNITURES DE BUREAU
213000670	PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES	5.22	FOURNITURES DE BUREAU
232000670	PAPETERIE- FOUR., IMP - LIVRES	1.24	FOURNITURES DE BUREAU
213000670	PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES	58.30	FOURNITURES DE BUREAU
213000670	PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES	243.22	FOURNITURES DE BUREAU
213000670	PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES	218.45	FOURNITURES DE BUREAU
<b>C.O.M.B.E.Q.</b>		<b>304.68 (1)</b>	
232000454	FORMATION ET PERFECT. - VOIRIE	304.68	FORMATION 2014 (STÉPHANE MILOT)
<b>COMM. SCOLAIRE DES NAVIGATEURS</b>		<b>125.00 (1)</b>	
269000494	PUBLI. - PROMOTION TERRITOIRE	125.00	PUBLICITÉ ALBUM DES FINISSANTS 2014
<b>DAN ROY</b>		<b>2 210.00 (1)</b>	
2303000724	IMM. - VEHICULE INCENDIE	2 210.00	DEVIS APPEL D'OFFRES UNITÉ D'URGENCE PAIFMNT FINAI
<b>DEL DEGAN, MASSÉ &amp; ASSOCIÉS INC.</b>		<b>13 070.36 (1)</b>	
261000419	SERVICES PROFESSIONNELS	13 070.36	SERVICES URBANISME OCT.À DÉC. 2013
<b>EMCO QUEBEC LTEE</b>		<b>1 096.86 (1)</b>	
232000521	ENTR. REPAR. - VOIRIE	1 096.86	ASPHALTE FROIDE
<b>EXPERT ATÔM</b>		<b>294.48 (1)</b>	
222000414	ENTR. SOUTIEN INFORMATIQUE	294.48	AJOUT CONNECTION À DISTANCE INC.
<b>FEDERATION QUEBECOISE DES</b>		<b>73.43 (1)</b>	
222000322	FRAIS DE MESSAGERIE INCENDIE	73.43	FRAIS TRANSPORT INC.
<b>GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC.</b>		<b>57.95 (1)</b>	
245210446	ENL. ORDURES - COLL. SELECTIVE	57.95	LOCATION BAC 2014 (CENTRE PETITE ENFANCE L'ENVOL)
<b>GEOSHACK CANADA COMPANY</b>		<b>19.21 (1)</b>	
232000526	ENT. ET REP. MACH./OUTIL./EQU.	19.21	PIÈCES & ACC. (DÉTECTEUR MÉTAL)
<b>GROUPE CASTONGUAY INC.</b>		<b>1 183.60 (4)</b>	
234000521	ENT. RESEAU ECLAIRAGE URBAIN	57.49	INSTALLER 2 LUMIÈRES (COIN CHEMIN DE L'AQUEDUC & RUE GARNEAU) SERVICE DÉCEMBRE 2013
234050521	ENT. RESEAU ECLAIRAGE RURAL	89.79	SERVICE DÉCEMBRE 2013
234000521	ENT. RESEAU ECLAIRAGE URBAIN	635.01	SERVICE DÉCEMBRE 2013
270150522	ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J.	173.56	INSTALLATION MINUTERIE
222000522	ENTR.& REPAR.-CASERNE	227.75	RÉPARER LUMIÈRES EXTÉRIEURES INC.
<b>IMELDA LEPAGE</b>		<b>443.58 (2)</b>	
270190522	ENTR. PISTES DE SKI FOND	20.00	RENFOUEMENT PETITE CAISSE
270190522	ENTR. PISTES DE SKI FOND	423.58	RENFOUEMENT PETITE CAISSE
<b>IMPRESSIONS JKL INC.</b>		<b>232.84 (1)</b>	
222000525	ENT. ET REP. - VEHICULES INC.	232.84	CONCEPTION LOGOS UNITÉ D'URGENCE
<b>IMPRIMERIE STE-CROIX INC.</b>		<b>250.09 (3)</b>	
259001499	POLITIQUE FAM - COMITE FAMILLE	81.93	AFFICHES C/FAMILLES
259001499	POLITIQUE FAM - COMITE FAMILLE	86.23	PAPETERIE C/FAMILLES
259001499	POLITIQUE FAM - COMITE FAMILLE	81.93	AFFICHES C/FAMILLES
<b>JOHN MEUNIER INC.</b>		<b>624.77 (1)</b>	
241200635	USINE EAU - PRODUITS CHIMIQUES	624.77	RÉACTIFS POUR ANALYSES
<b>LE GROUPE SPORT-INTER PLUS</b>		<b>605.87 (1)</b>	
270195 526	ENT REP MACH/OUT/ÉQUIP POLY	605.87	TRAPÉZOIDE
<b>LES PRODUITS INDUSTRIELS</b>		<b>367.92 (1)</b>	
241200635	USINE EAU - PRODUITS CHIMIQUES	367.92	HYPOCHLORITE
<b>LIBRAIRIE RENAUD-BRAY</b>		<b>500.49 (2)</b>	
270230670	ACHATS DE VOLUMES	340.15	ACHAT VOLUMES
270230670	ACHATS DE VOLUMES	160.34	ACHAT VOLUMES
<b>M.R.C. DE LOTBINIERE</b>		<b>8 861.77 (1)</b>	
245120951	QUOTE-PART MRC - ENF. SANITAIR	8 861.77	QUOTE-PART ENFOUISSEMENT 2e VERS.
<b>MAXI MÉTAL (1983) INC.</b>		<b>228.02 (1)</b>	
222000525	ENT. ET REP. - VEHICULES INC.	228.02	SUPPORTS DE HACHE (4) CAMION CITERNE
<b>ME MARYLÈNE DEMERS, NOTAIRE</b>		<b>1 394.79 (2)</b>	
219010412	SERV. PROFESSIONNEL - NOTAIRE	763.88	HON. PROF. DOSSIER LOT 3 591 710
219010412	SERV. PROFESSIONNEL - NOTAIRE	630.91	HON. PROF. QUITTANCE LOT 3 591 710
<b>MORENCY,SOCIÉTÉ D'AVOCATS S.E.N.C.R.L.</b>		<b>1 012.93 (1)</b>	
219000412	SERV. JURIDIQUE AUTRES	1 012.93	HON. PROF. DOSSIER GÉNÉRAL
<b>NOVICOM 2000 INC.</b>		<b>258.99 (2)</b>	
223100526	ENTR. - MACH./ OUTILL./ EQUIP.	66.40	CHANGER PROGRAMMATION RADIO P/R
223100526	ENTR. - MACH./ OUTILL./ EQUIP.	192.59	BATTERIE & ÉTUI P/R
<b>PETITE CAISSE</b>		<b>286.70 (5)</b>	
213000321	TIMBRES POSTES- ADMINISTRATION	0.86	RENFOUEMENT PETITE CAISSE
213000321	TIMBRES POSTES- ADMINISTRATION	1.90	RENFOUEMENT PETITE CAISSE
259001499	POLITIQUE FAM - COMITE FAMILLE	30.00	RENFOUEMENT PETITE CAISSE
270230670	ACHATS DE VOLUMES	104.70	RENFOUEMENT PETITE CAISSE
259001499	POLITIQUE FAM - COMITE FAMILLE	149.24	RENFOUEMENT PETITE CAISSE

**SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 04 FÉVRIER 2014**

<b>PROTECTION INCENDIE PC</b>		<b>118.83 (2)</b>
222001526 ENTR. & REPAR. EXT. & CYLINDRE	93.71	AIR PACK
222001526 ENTR. & REPAR. EXT. & CYLINDRE	25.12	INSPECTION VISUELLE
<b>QUINC. MAURICE HAMEL &amp; FILS</b>		<b>125.17 (7)</b>
232000525 ENT. ET REP. -VEHICULES-VOIRIE	18.36	NETTOYANT À MAINS
232000650 PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE	21.82	GRAISSE BLANCHE
222000660 PRODUITS D'ENTRETIEN MENAGER	25.71	SAVON À MAINS
222000650 PIECES & ACCESSOIRES-	39.14	PIÈCES & ACCESSOIRES
270120522 ENT. ET REP. - CENTRE COMM. R.	3.77	ENSEMBLE RESSORT ROBINET
232000522 ENT. ET REP. - GARAGE MUNIC.	3.64	BOUCHON DE LAVABO
270120641 BIENS NON DURABLE - C./COMM	5.15	BROSSE D'ACIER
222000660 PRODUITS D'ENTRETIEN MENAGER	7.58	DÉTACHANT
<b>SERVICE D'INCENDIE EN COMMUN</b>		<b>731.89 (1)</b>
222000442 SERV.RECUS ENT. MUNICIPALITES	731.89	ENTRAIDE FEU 4e RANG EST
<b>SIGNALISATION LEVIS INC.</b>		<b>155.16 (1)</b>
235500649 PLAQUES DE RUES, SIGNALISATION	155.16	MIROIR (COIN RUE PRINCIPALE & RI IF I ALI ZÉ)
<b>SOCIÉTÉ MUTUELLE DE PRÉVENTION INC.</b>		<b>701.83 (1)</b>
2 19000 499 AUTRES FRAIS - ADM. GENERALE	701.83	FORFAIT JANVIER 2014
<b>STE-CROIX SPORTS INC.</b>		<b>413.87 (1)</b>
222000650 PIECES & ACCESSOIRES-	413.87	JUMELLES NIKON (2) INC.
<b>TELUS COMMUNICATIONS INC.</b>		<b>115.04 (1)</b>
241200331 TELEPHONE - U/EAU 796-2180	115.04	SERVICE JANVIER 2014
<b>TELUS MOBILITE</b>		<b>161.05 (1)</b>
213000331 TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494	23.40	SERVICE JANVIER 2014
211000331 TELEPHONE CELL. 806-6809	67.45	SERVICE JANVIER 2014
232000331 TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	23.40	SERVICE JANVIER 2014
270120331 TELEPHONE CELL.- C/COMM.	23.40	SERVICE JANVIER 2014
232000331 TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	23.40	SERVICE JANVIER 2014
<b>TOSHIBA SOLUTIONS D'AFFAIRES</b>		<b>1 196.41 (1)</b>
213000527 ENT. ET REP. - AMEUBLEMENT-ADM	1 196.41	PHOTOCOPIES OCT. À DÉC. 2013
<b>VITRERIE BERGERON INC.</b>		<b>95.18 (1)</b>
270120526 ENTR.MACH, OUTILL, EQUIP.C/COM	95.18	VITRE POUR PORTE PATRIMOINE (PAYÉE PAR L' ASSOCIATION DES POMPIERS)

Paiement : 41 058.99

CERTIFICAT DE CRÉDITS SUFFISANTS # 02-2014

**MINISTRE DES FINANCES ET DE L'ÉCONOMIE**

032-2014

**MANDAT DE SOUMISSION(S)**

Considérant que la Municipalité de Sainte-Croix désire se prévaloir des dispositions de l'article 1066 du Code municipal;

IL est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement, que le conseil mandate le ministre des Finances et de l'Économie pour recevoir et ouvrir les soumissions prévues à l'article 1065 du Code municipal pour et au nom de la municipalité.

**CENTRE CULTUREL ET SPORTIF DE SAINTE-CROIX DE LOTBINIÈRE INC.**

033-2014

**COMPTES À PAYER**

IL est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Guy Boucher et résolu unanimement de ratifier les comptes payés et d'autoriser le paiement des comptes suivants :

**CENTRE CULTUREL**

**SALAIRES DE JANVIER 2014**

SALAIRES BRUTS DU 29 DÉCEMBRE 2013 AU 25 JANVIER 2014	DIRECTEUR DES LOISIRS	5 548.88
	SALAIRES DES EMPLOYÉS DE LA MAINTENANCE & RESTAURANT	12 632.08
	AVANTAGES SOCIAUX	2 542.57
	<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>20 723.53</b>

**SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 04 FÉVRIER 2014**

**INSTITUTION(S) FINANCIÈRES(S) DE JANVIER 2014**

FRAIS DE FINANCEMENT	FRAIS BANCAIRES	
	<b>TOTAL</b>	<b>20 723.53</b>

**COMPTES PAYÉS DE JANVIER 2014 – RATIFICATION**

<b>CENTRALE DES SYNDICATS DEMOCRATIQUES</b>		<b>317.48 (1)</b>	
5513880000	COTISATIONS SYNDICALES A PAYER	317.48	REMISE DÉCEMBRE 2013
<b>FONDS DE SOLIDARITÉ FTQ</b>		<b>480.00 (1)</b>	
5513881000	FONDS DE SOLIDARITÉ FTQ	480.00	REMISE DÉCEMBRE 2013
<b>HYDRO-QUEBEC</b>		<b>11 636.22 (2)</b>	
270180681	ELECTRICITE - ARENA 748754	4 608.64	SERVICE JANVIER 2014
270181681	ELECTRICITE - GLACE 846563	7 027.58	SERVICE JANVIER 2014
<b>INTERFAS EN FIDUCIE</b>		<b>1 327.20 (1)</b>	
5513870000	ASS. COLLECTIVE A PAYER	1 327.20	POLICE 0048842 JANVIER 2014
<b>M.G. SERVICE ENR.</b>		<b>3 146.65 (1)</b>	
270165525	ENTR. & REPAR. - SURFACEUSE	804.57	ENTRETIEN SURFACEUSE
270165525	ENTR. & REPAR. - SURFACEUSE	2 342.08	CHANGER CONTACTEUR, PIÈCES & ACC.
<b>MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC</b>		<b>9 460.64 (1)</b>	
5513390000	T.V.Q. A PAYER	13 870.61	REMISE TVQ OCT.- NOV. & DÉC. 2013
5413995000	C.T.I. A RECEVOIR (T.P.S.)	-3 767.08	REMISE TPS OCT.- NOV. & DÉC. 2013
5413996000	R.T.I. A RECEVOIR (T.V.Q.)	-7 595.50	REMISE TVQ OCT.- NOV. & DÉC. 2013
5513290000	T.P.S. A PAYER (FEDERAL)	6 952.61	REMISE TPS OCT.- NOV. & DÉC. 2013
<b>MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC</b>		<b>4 260.46 (1)</b>	
5513850000	R.R.Q. A PAYER	1 346.94	REMISE DÉCEMBRE 2013
5513820000	RQAP A PAYER	278.66	REMISE DÉCEMBRE 2013
5513871000	C.S.S.T. A PAYER	360.15	REMISE DÉCEMBRE 2013
5513860000	R.A.M.Q. A PAYER	568.76	REMISE DÉCEMBRE 2013
5513840000	IMPOT PROV. A PAYER	1 705.95	REMISE DÉCEMBRE 2013
<b>RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA</b>		<b>1 934.76 (1)</b>	
5513825000	C.A.C. A PAYER (SANS ASS. COL)	593.75	REMISE DÉCEMBRE 2013
5513815000	IMPOT FED. A PAYER (SANS AS.C)	1 341.01	REMISE DÉCEMBRE 2013
<b>SHAW DIRECT</b>		<b>43.90 (1)</b>	
270125339	CABLODISTRIBUTEUR - STARCHOICE	43.90	SERVICE JANVIER 2014
<b>TELUS COMMUNICATIONS INC.</b>		<b>320.29 (1)</b>	
270125331	TELEPHONE	320.29	SERVICE JANVIER 2014

**Paiement : 32 927.60**

**COMPTES À PAYER DE JANVIER 2014**

<b>BRASSERIE MOLSON O'KEEFE</b>		<b>8 783.06 (2)</b>	
270181610	ACHATS - BAR	9 699.99	ACHATS BAR
270181610	ACHATS - BAR	-916.93	CRÉDIT ACHATS BAR
<b>CANNON HYGIÈNE CANADA LIMITÉE</b>		<b>87.20 (1)</b>	
270160522	ENTR. & REPARATION- BATIMENT	87.20	SERVICE FÉVRIER 2014
<b>CLAUDE GARNEAU</b>		<b>140.60 (1)</b>	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	140.60	ACHATS RESTAURANT
<b>CORPORATION SUN MÉDIA</b>		<b>234.55 (1)</b>	
270125341	PUBLICITE, INFOR.,REVUES, JOUR	234.55	OFFRE D'EMPLOI RESPONSABLE RESTAURANT
<b>FORMATION URGENCE VIE</b>		<b>339.18 (1)</b>	
270148675	BIENS NON DURABLE - MEDICAMENT	339.18	ÉLECTRODE & BATTERIE
<b>GFS QUÉBEC INC.</b>		<b>1 091.38 (2)</b>	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	449.53	ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	641.85	ACHATS RESTAURANT
<b>IMPÉRIAL SNACKING &amp; ÉQUIPEMENT</b>		<b>241.92 (1)</b>	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	241.92	ACHATS RESTAURANT
<b>LES P'TITS MOTEURS ENR.</b>		<b>55.25 (1)</b>	
270160526	ENTR.& RÉP. - ÉQUIP. (ARÉNA)	55.25	ENTRETIEN COUPE-BORDURES
<b>NORMAND NADEAU COMMUNICATIONS</b>		<b>64.35 (1)</b>	
270125331	TELEPHONE	64.35	CELLULAIRE (G. PLAMONDON)
<b>PETITE CAISSE</b>		<b>122.14 (1)</b>	
270181650	VETEMENTS, CHAUSSURES & ACC.	11.49	RENFLOUEMENT PETITE CAISSE
270165525	ENTR. & REPAR. - SURFACEUSE	100.35	RENFLOUEMENT PETITE CAISSE
270181660	PRODUITS ENTRETIEN -RESTAURANT	8.00	RENFLOUEMENT PETITE CAISSE
270180665	BIENS NON DURABLES- RESTAURANT	2.30	RENFLOUEMENT PETITE CAISSE
<b>SAPUTO PRODUITS LAITIERS CANADA S.E.N.C.</b>		<b>350.08 (3)</b>	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	109.40	ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	109.40	ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	131.28	ACHATS RESTAURANT

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 04 FÉVRIER 2014

<b>SUPERMARCHÉ STE-CROIX INC.</b>		<b>209.67</b> (4)	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	30.93	ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	7.23	ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	78.52	ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	92.99	ACHATS RESTAURANT
<b>TELUS MOBILITÉ</b>		<b>220.98</b> (1)	
270125331	TELEPHONE	220.98	SERVICE FÉVRIER 2014

Paiement : 11 940.36

034-2014

### ENGAGEMENT DE MME PASCALE VAUDREUIL, RESPONSABLE TEMPORAIRE AU RESTAURANT

IL est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Catherine Marquis, et résolu unanimement d'engager Mme Pascale Vaudreuil de Lotbinière pour agir à titre de responsable temporaire au restaurant.

Début de l'emploi : 22 janvier 2014

Rémunération : Selon la convention collective en vigueur.

Les autres conditions de travail, s'il y a, sont celles prévues à la convention collective des employés municipaux présentement en vigueur.

### SERVICE DES INCENDIES DE SAINTE-CROIX

035-2014

### DÉMISSION DE M. DAVID LABRANCHE, POMPIER VOLONTAIRE

Monsieur Jacques Gauthier annonce la démission à compter du 14 janvier 2014 de monsieur David Labranche à titre de pompier volontaire depuis le 28 janvier 2011.

IL est proposé par Guy Boucher, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'accepter la démission de monsieur David Labranche et de lui transmettre nos sincères remerciements pour le travail accompli tout au cours de ces années au sein du Service des incendies de Sainte-Croix.

036-2014

### STATION DE CALIBRATION – SOUMISSION(S)

Une (1) soumission reçue :

➤ Acklands-Grainger inc. 2 513,36 \$

Le prix indiqué inclut toutes taxes.

IL est proposé par Guy Boucher, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'accepter la soumission reçue et d'accorder le contrat d'achat à « Acklands-Grainger inc. » pour le prix de 2 513,36 \$, taxes incluses.

### UNITÉ D'URGENCE

037-2014

### ACCEPTATION DES TRAVAUX ET PAIEMENT (MAXI MÉTAL INC.)

**ATTENDU QUE** la prise de possession est autorisée selon l'inspection finale de M. Dan Roy, ingénieur, reçu le 30 janvier 2014 et que la livraison est prévue le jeudi 06 février 2014;

**ATTENDU QUE** le camion est payable à la livraison conformément à l'article 1.18 du devis;

**ATTENDU QUE** « M. Dan Roy, ingénieur » retenu par la municipalité a fait une inspection finale dudit camion avant sa livraison, accompagné d'un rapport mentionnant certains points à prendre en considération lors de la prise de possession;

IL est proposé par Guy Boucher, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'accepter de prendre livraison dudit camion selon le rapport final de Dan Roy, ingénieur, tenant comptes que les points à considérer seront corrigés selon la recommandation du directeur du

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 04 FÉVRIER 2014

service des incendies et d'autoriser le paiement d'une somme de 290 081,93 \$ à « Maxi-Métal inc. » à la livraison, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 47436 datée du 28 janvier 2014 et conformément au contrat intervenu entre les parties le 26 avril 2013.

### VOIRIE

#### DÉVELOPPEMENT RUE ERNEST-BLOUIN (PHASE 2)

038-2014

#### HONORAIRES PROFESSIONNELS N<sup>o</sup> 2 (SNC-LAVALIN INC.)

**ATTENDU** la résolution numéro 144-2013;

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement de payer à SNC-Lavalin inc., la somme de 1 954,58 \$ relativement aux honoraires professionnels concernant le plan directeur du prolongement de la rue Ernest-Blouin (phase 2), telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 1100946 datée du 09 janvier 2014.

039-2014

#### MANDAT PLAN PROJET DE LOTISSEMENT (MATHIEU BEAURIVAGE, ARPENTEUR-GÉOMÈTRE)

**ATTENDU** l'offre de service de Mathieu Beaurivage, arpenteur-géomètre, datée du 05 novembre 2013 concernant le plan projet de lotissement pour le prolongement du développement de la rue Ernest-Blouin (phase 2), pour un montant budgétaire de 2 200 \$, en sus des taxes;

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement de mandater Mathieu Beaurivage, arpenteur-géomètre, à procéder à la préparation dudit plan projet de lotissement selon l'offre présentée.

040-2014

#### MANDAT PLANS ET DEVIS (SNC-LAVALIN INC.)

**ATTENDU** l'offre de service de la firme SNC-Lavalin inc. datée du 26 novembre 2013 afin de préparer les plans et devis concernant les travaux pour le développement de la rue Ernest-Blouin (phase 2), pour un montant forfaitaire de 12 250,00 \$, en sus des taxes;

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement de mandater la firme SNC-Lavalin inc. à procéder à la préparation desdits plans et devis selon l'offre présentée.

**DE** mandater la firme SNC-Lavalin inc. à nous représenter auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs pour l'obtention d'un certificat d'autorisation et de tout autre ministère pour autres autorisations si requises.

**QUE** la municipalité s'engage à transmettre au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, lorsque les travaux seront achevés, une attestation signée par un ingénieur quant à leur conformité avec l'autorisation accordée.

#### RAPIÉÇAGE MÉCANIQUE DES CHEMINS ET RANGS

041-2014

#### APPEL D'OFFRE ET DÉSIGNATION D'UN RESPONSABLE EN OCTROI DE CONTRAT

**ATTENDU QU'**il est requis de procéder à l'appel d'offres pour le rapiéçage mécanique des chemins et rangs de la municipalité de Sainte-Croix pour l'année 2014;

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement de nommer et d'autoriser M. Stéphane Milot, directeur des travaux publics, et Mme France Dubuc, directrice générale et secrétaire-trésorière, à procéder à l'appel d'offres et fournir l'information requise quant au projet, conformément à notre politique de gestion contractuelle.



## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 04 FÉVRIER 2014

### LIGNAGE DES VOIES DE CIRCULATION

042-2014

#### APPEL D'OFFRE ET DÉSIGNATION D'UN RESPONSABLE EN OCTROI DE CONTRAT

**ATTENDU QU'**il est requis de procéder à l'appel d'offres pour le lignage des voies de circulation de la municipalité de Sainte-Croix pour l'année 2014;

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Michel Cameron, et unanimement de nommer et d'autoriser M. Stéphane Milot, directeur des travaux publics, et Mme France Dubuc, directrice générale et secrétaire-trésorière, à procéder à l'appel d'offres et fournir l'information requise quant au projet, conformément à notre politique de gestion contractuelle.

#### AIDE FINANCIÈRE ACCORDÉE POUR L'AMÉLIORATION DU RÉSEAU ROUTIER MUNICIPAL

043-2014

#### ATTESTATION DES TRAVAUX DE VOIRIE 2014

**ATTENDU** la lettre datée du 27 janvier 2014 concernant l'aide financière accordée pour l'amélioration du réseau routier municipal;

**ATTENDU QUE** la municipalité prévoit effectuer la réfection d'un ponceau au rang Petit-Village et le rapiéçage mécanique de la chaussée pour l'année 2014 tel que spécifié dans notre lettre que nous ferons parvenir en février 2014;

**ATTENDU QUE** ce projet est estimé à près de 75 000 \$ et est conforme aux exigences du « Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal »;

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement que le conseil municipal atteste lesdits travaux d'amélioration du réseau routier municipal.

#### RUE DU BATEAU

044-2014

#### RÉTROCESSION DE BIENS MARINS

**ATTENDU** la résolution numéro 088-2011;

**ATTENDU** la demande de M. Jean Rousseau datée du 27 janvier 2014 concernant la rétrocession de biens marins qui avaient été cédés à la municipalité en 2011;

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Catherine Marquis, et résolu unanimement de rétrocéder les biens marins à M. Jean Rousseau selon les raisons mentionnées dans ladite demande.

### HYGIÈNE DU MILIEU

#### GARDE CORPS POUR ENTRÉES EN ESPACE CLOS

045-2014

#### SOUSSION(S)

Deux (2) soumissions reçues :

- |                          |             |
|--------------------------|-------------|
| ➤ Tenaquip Limited       | 4 491,02 \$ |
| ➤ Acklands-Grainger inc. | 5 357,21 \$ |

Les prix indiqués incluent toutes taxes.

**IL** est proposé par Guy Boucher, appuyé par Michel Routhier, et résolu unanimement d'accepter la plus basse soumission et d'accorder le contrat d'achat à « Tenaquip Limited » pour le prix de 4 491,02 \$, taxes incluses, pour un garde corps pour entrées en espace clos.

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 04 FÉVRIER 2014

### DÉBITMÈTRE ÉLECTROMAGNÉTIQUE

046-2014

#### SOUSSION(S)

Une (1) soumission reçue :

- CWA Mécanique de procédé 10 106,30 \$

Le prix indiqué inclut toutes taxes.

**IL** est proposé par Guy Boucher, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement d'accepter la soumission reçue et d'accorder le contrat d'achat à « CWA Mécanique de procédé » pour un prix forfaitaire de 10 106,30 \$, installation et taxes incluses, pour un débitmètre électromagnétique au réservoir municipal

### LOISIRS ET CULTURE

#### CENTRE COMMUNAUTAIRE – SALLE ROBERT-DAIGLE

047-2014

#### REMPACEMENT DES DIFFUSEURS – SOUSSION(S)

Une (1) soumission reçue :

- Ictec Climatisation inc. 7 128,45 \$

Le prix indiqué inclut toutes taxes.

**IL** est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'accepter la soumission reçue et d'accorder le contrat d'achat à « Ictec Climatisation inc. » pour le prix de 7 128,45 \$, installation et taxes incluses.

#### PARC JEAN-GUY-FOURNIER

048-2014

#### TARIFICATION DES ÉQUIPEMENTS

##### **GRILLE TARIFAIRE :**

Les taxes s'appliquent en sus aux tarifs indiqués.

	1 heure	1 à 3 heures	Journée
Terrain de soccer A (soccer à 7)			
Terrain de soccer B (soccer à 4)	10 \$	25 \$	40 \$
Terrain de soccer D (pratique)	10 \$	25 \$	40 \$
Terrain de soccer C (soccer à 11)			
<b>Réservé aux parties seulement</b>		60 \$	100 \$
Terrain de balle :			
Jour :		75 \$	
Soirée :		125 \$	
Jour & Soirée :		175 \$	

La grille tarifaire ne s'applique pas aux activités liées à un calendrier de compétitions officielles sanctionnées par une ligue locale ou régionale (soccer, balle, frisbee, etc.).

Elle s'applique pour toute demande de location par une personne, un groupe, une association, etc. (à l'exception du tournoi de balle de rue de Sainte-Croix).

La municipalité se réserve en tout temps la possibilité de refuser toute location dont les activités prévues présenteraient des risques pour l'intégrité des terrains.

En tout temps, le locataire aura la responsabilité d'assumer toute détérioration des terrains loués et de les remettre dans l'état initial.

## **SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 04 FÉVRIER 2014**

**IL** est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'accepter les tarifs mentionnés.

### **VARIA**

#### **COMITÉ DU PATRIMOINE ET MANDAT**

049-2014

#### **NOMINATION DES MEMBRES**

**ATTENDU QUE** le mandat du comité du patrimoine est de conseiller le conseil municipal dans la sauvegarde du patrimoine historique et bâti de la municipalité en :

- Identifiant des dossiers majeurs
- Proposant des priorités d'action
- Proposant des pistes d'action

**IL** est proposé par Michel Cameron, appuyé par Catherine Marquis, et résolu unanimement de nommer les personnes suivantes pour agir sur ledit comité :

- M. Jean-Pierre Ducruc, conseiller
- M. Gratien Tardif, conseiller
- M. Luc Chandonnet, résidant
- M. Claude Montminy, résidant
- Mme Christine Rousseau, résidente

#### **PÉRIODE DE QUESTIONS À LA FIN DE LA SÉANCE CONFORMÉMENT AU RÉGLEMENT MUNICIPAL NUMÉRO 377-2006**

- Information concernant les comptes à payer de décembre 2013.
- Information concernant la rétrocession des biens marins.
- Félicitations pour le remplacement des diffuseurs de la salle Robert-Daigle.

050-2014

#### **LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Guy Boucher, et résolu unanimement de lever la présente séance à 19 : 59 heures.

\_\_\_\_\_  
Jacques Gauthier  
Maire

\_\_\_\_\_  
France Dubuc  
Directrice générale et secrétaire-trésorière

Je, Jacques Gauthier, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal du Québec